

二胡鑑賞会  
~Listen, Feel, and Discover China~  
~聴いて感じる中国の魅力~

2019年1月20日(日)

14時~16時

会場: 埼玉県立熊谷図書館

奏者: 馬高彦(マ・ガオイエン)氏

演奏予定曲: 「奔驰在千里草原」 「星に願いを」 ほか

入場: 無料

定員: 事前申込制・抽選で50名

申込期間: 12月18日(火) から 1月6日(日)

Sun, January 20

2PM-4PM

Saitama Prefectural Kumagaya Library

Performer: Ma GaoYan

Set list: "Gallop in the Boundless Prairie"  
"When You Wish upon a Star" and more

Language: Japanese

Admission: Free (Reservation required)

Tickets become available from  
Dec 18(Tue) – Jan 6 (Sun)



中国の楽器「二胡」の演奏を  
通して、中国の楽器や習俗を  
御紹介します。また、奏者の  
馬高彦氏と参加者同士の交流  
の時間もございます。

We cordially invite you to attend  
the Erhu Concert that  
introduces Chinese music and  
folkways.

We also have special talk with  
erhu performer, Mr. Ma GaoYan.

# 申し込み方法 How to apply 報名方法

抽選をおこないます。 報名之后通过抽签決定。  
We hold a drawing for your submitted application.

申し込み期間は12月18日(火)から1月6日(日)17時まで。抽選結果は当選者のみに1月8日(火)13時から1月11日(金)までに、FAX、メール、電話で連絡します。

You can submit your application from Tuesday, Dec 18 to Sunday, Jan.6.

Draw results are notified by email or fax on Jan. 8 to 11.

報名方法、自12月18日(星期三)至1月6日(星期天). 抽籤的結果, 自1月8日至1月11日期間, 由傳真或電子郵件通知。

● 図書館 (Bring the form to the counter 把帶參加申請書)

申込書を県立熊谷図書館のカウンターに出してください。

● 電話 (By phone 電話) 048-523-6291

● FAX (FAX 傳真) 048-523-6468

● インターネット (Internet 因特網) ※日本語のみ Japanese only

埼玉県電子申請・届出サービスでお申込みください。→



※小学生以上の方がお申込みできます。小学生は保護者と一緒にお申込みください。

Children over the age of 6 to 12 years with guardians / person aged 13 and older can apply from 6 years old to 12 years old children and guardians / person aged over 13 years old.

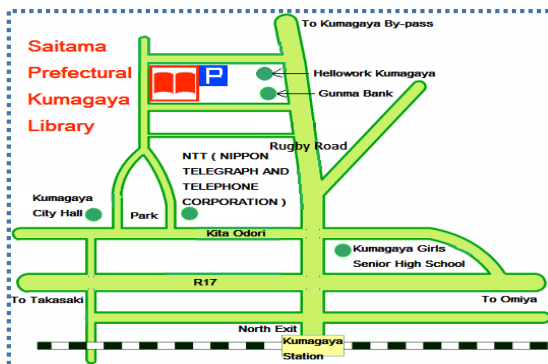
## アクセス (Access)

- JR熊谷駅北口から歩いて20分
- JR熊谷駅北口から国際十王交通バスで「ハローワーク前」で降りて2分

駐車場が限られていますので、公共交通機関を御利用ください。



埼玉県のマスコット さいたまっち



## 二胡鑑賞会申込書 Erhu Concert Application 二胡音乐会参加申請書

ふりがな			小学生 Children 人 ※小学生は保護者といっしょに来てください
姓名 姓和名 Name	姓(せい) Family name	名(な) First name	
電話番号 电话号码 Telephone			
Fax / E-Mail			